32003D0507

2003.7.17. AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA L 179/1

A TANÁCS HATÁROZATA
(2003. június. 13.)
az Európai Közösségnek a nagy távolságra jutó, országhatárokon átterjedő levegőszennyezésről szóló 1979. évi egyezményhez csatolt, a savasodás, az eutrofizáció és a talajközeli ózon csökkentéséről szóló jegyzőkönyvhöz való csatlakozásáról

2003/507/EK

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 175. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben a 300. cikke (2) bekezdése első albekezdésének első mondatával és (3) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel a Bizottság javaslatára [1],

tekintettel az Európai Parlament véleményére [2],

mivel:

(1) A savasodás, az eutrofizáció és a talajközeli ózon elfogadhatatlan kárt okoz a Közösség környezetében és az ott élő emberek egészségben.

(2) A nagy távolságra jutó, országhatárokon átterjedő levegőszennyezésről szóló egyezmény végrehajtó szerve 1999. november 30-án fogadta el a savasodás, az eutrofizáció és a talajközeli ózon csökkentéséről szóló jegyzőkönyvet (göteborgi jegyzőkönyv); a göteborgi jegyzőkönyv minden részes állam számára meghatározza a savasodásért, az eutrofizációért és a talajközeli ózonért felelős négyféle fő előanyag (prekurzor): a kén-dioxid, a nitrogén-oxidok, az illékony szerves vegyületek és az ammónia kibocsátásának maximálisan megengedett szintjét (kibocsátási plafonértékeket); e határértékeknek 2010-ig kell megfelelni.

(3) A göteborgi jegyzőkönyv végrehajtása hozzájárul a Közösségnek a környezet és az emberi egészség védelmével kapcsolatos céljai eléréséhez.

(4) Az egyes légszennyező anyagok nemzeti kibocsátási határértékeiről szóló 2001. október 23-i 2001/81/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv [3] olyan kötelező nemzeti kibocsátási plafonértékeket ír elő, amelyeknek legkésőbb 2010-ig meg kell felelni, és amelyek a göteborgi jegyzőkönyvben a tagállamok számára előírtakkal megegyeznek, illetve azoknál szigorúbbak.

(5) A nagy tüzelőberendezésekből származó egyes szennyező anyagok levegőbe történő kibocsátásának korlátozásáról szóló 2001. október 23-i 2001/80/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv [4] új, a göteborgi jegyzőkönyvben megállapítottakkal egybevágó kibocsátási határértékeket állapít meg erre az ágazatra.

(6) A Közösségnek ezért csatlakoznia kell a göteborgi jegyzőkönyvhöz,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A Közösségnek a savasodás, az eutrofizáció és a talajközeli ózon csökkentéséről szóló, a nagy távolságra jutó, országhatárokon átterjedő levegőszennyezésről szóló 1979. évi egyezményhez csatolt jegyzőkönyvhöz való csatlakozása ezennel jóváhagyásra kerül.

A jegyzőkönyv szövegét csatolták e határozathoz.

[1] HL C 151. E., 2002.6.25., 74. o.
[2] 2002. július 4-i vélemény (A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.)
[3] HL L 309., 2001.11.27., 22. o.
[4] HL L 309., 2001.11.27., 1. o.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap azon személy(ek) kijelölésére, aki(k) jogosult(ak) arra, hogy a jegyzőkönyv 16. cikkének megfelelően a csatlakozási okmányt letétbe helyezzék az Egyesült Nemzetek Főtitkáránál.

3. cikk

E határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzé kell tenni.

Kelt Luxembourgban, 2003. június 13-án.

a Tanács részéről

az elnök

G. PAPANDREOU